

Talun-zə versytņь naņpostavka, naturoplata

Ne vevtņışņь dogovorrezān, a vuzalēm naņ sek-zə kьskьņь kooperacia skladdezə

PROLETARIJJEZ BVD MU VBLIŠ, ƏTUVTČƏI

LENIN TUJ VBLƏT

(По ленинскому пути)

Октяв
14 lun 1934 vo
№ 177 (1057)

Р е т ə 8-ə 3 v o

VKP(В) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet.

Popovskəj kolhoz pozoritə

Popovskəj da Kekurskəj kolhozvez sorevnujtčəņь. Kekurskəj kolhoz kooperacialə vuzalə 100 centņer naņ, 12 centņer kьskisə-ņi zagotzernoə skladdezə.

Kolhozņikkezlə uzlun vьlə Popovskəj kolhozьn ušə 8 kilogramən. A šelpolə vuzaləņь toko 5 centņer. Nija oz peššə ətlasa kolhoznəj kəzajstvo ponda, pozopitəņь ašņьsə. Savotirujtəņь ašņьs kolhoziš predšedatəl Popov, šcotovod Mexonosin, pravlənņoiš člen Raspopov P. A. da brigadir Radoštev A.A.

Kudьmkarskəj MTS-lə kolə kutčьņь savotazņikkez berdə da mobilizujtņь kolhozņikkez-udarnikkez šelpolə naņ vuzalan uzə. KUDЬMOVA.

Əni-zə versytņь naņšetəm

Okrug pašta MTS-ezən obsluzvajtan kolhozvez gosudarstvolə naņmьntan plan tьrtisə 100 proc. vьlə. Kəšovskəj, Košinskəj da Gainskəj rajoniš kolhozvez—tьrtisə 100 proc. vьlə. Toko Kudьmkarskəj da Jurinskəj rajonneziš MTS-ezən ne obsluzvajtan kolhozvez srok kezə ez vьrьvьtə naņmьntan plan. Kudьmkarskəj rajoniš MTS-ən ne obsluzvajtan kolhozvez oktəv 11-ət lun kezə naņmьntan plan tьrtisə 99,4 proc. vьlə, Jurinskəj rajonьn—98,2 proc. vьlə.

Prestupnəja munə naturoplata mьntəm. Okrug pašta plan tьrtəm tokə esə 75,70 proc. vьlə, Jurinskəj rajonьn 83,5 proc. vьlə, Kudьmkarskəj rajonьn 82,1 proc. vьlə da Jušvinskəj rajonьn—54,9 proc. vьlə. Ssudəz mьntəmn kьssəņь vəgьņ enə-zə rajonez. Jušvinskəj rajonьn tьrtəm—94,2 proc. vьlə, Jurinskəj rajonьn—91,1 proc. vьlə da Kudьmkarskəj rajonьn

65,6 proc. vьlə. Rajon nəj organizaciaez ənəz lberaļņicajtəņь jedinoļņikkezkət—savotazņikkezkət, oz primeņajtə zakon zlost nəj neplatəļskkkezkət, siļən okrug pašta jedinoļņicnəj šek tor gosudarstvolə naņmьntan plan tьrtəm toko 56,9 proc. vьlə, a Kəšovskəj rajonьn—44 proc. vьlə.

VKP(В) okruzkomlən pļepum šetlis srok tьrtņь vьdəs gosudarstvennəj oļjazatəļstvoez oktəv 1-əj lun kezə. Eta srok čulalis, vəgьņ kьsšis kolhozvez pozoritəņь okrug sə. Partijnə-soveckəj organizaciaez ənəz ez puktə vьdəs ašņis vьņmaņņo da vьņ enə kolhozzezlə, medvь kernь nija ətik urovenə ozьn muniš kolhozzezkət.

Ozьn muniš kolhozvez gosudarstvo ozьn čestnəja tьrtisə ašņis oļjazatəļstvoez, vuzaləņь ašņis izliskəz kooperacialə, krepitəņь ətlasa kolhoznəj kəzajstvo, orgaņi zujtəņь kəzьsovəj da straxo-

vəj fonddez, ləšetčəņь jukavņь dohoddez. Una izliskəz loasə kolhozņikkezlən-udarnikkezlən, kədnija vuzaləsə ašņis naņ kooperacialə da boštəsə promьšlennəj tovarrez. Kolə enə-zə lunnezə versytņь naņmьntan plan da kooperacialə naņ vuzaləm, prove ritņь vьdəs uzlunnez, pravil nəja jukavņь dohoddez.

Toko kolhoznəj vraggez starajtčəņь nuzətnь gosudarstvolə naņmьntan srok da pad mətəņь kooperacialə naņ vuzaləm, a starajtčəņь šetņь naņsə gušəņь špekulanttezlə. Proletarskəj diktaturalən organnez dolzonəš bura sč ditiņь gosudarstvennəj zakonnez sovjudajtəm šəgьņ. Nekьeəm possada savotazņikkezlə da špekulanttezlə!

Partijnəj organizaciaezlən da ozьn muniš kolhozzezlən zadača: čegņь kulackəj savotaz, otsavnь vəgə kolčisšezlə mьntiņš gosudarstvo ozьn, vuzavņь kooperacialə naņ da jukavņь dohoddez da urozaj.

BOŠTƏ PRIMER ŠPICIŅŠAN

Novozьlovskəj šelsovetiš Jermakova derevņaiš jedinoļņicnik Špicьn Ivan Fjodorovič bura vezərtis, sto gosudarstvennəj jajpostavka oļjazatəļstvoez srokkez kezə vьdsən tьrtis vьzə vьzət značeņņo socialisticeskəj stroitelstvoņn. Siļən ašņis juj

postavka oļjazatəļstvo tьrtis 100 proc. vьlə esə šentəv 20 lun kezə.

Siz-zə Špicьn vьdsən tьrtis naņpostavka oļjazatəļstvo da finzadolzennošsez. Bvd jedinoļņicniklə kolə bošņь primer Špicьnšan. S. V. Mexonosin.

Zuļik polučitis zaslugaez šerti

Kəšovskəj rajoniš Ušt-Šepolskəj melņicaiš melņik Čugajnov Mixail Ivanovič mədik god-ņi garņcevəj svo rən tьrtis ašņis kormansə, gušalis kolhozņikkezliš da jedinoļņikkezliš iznə vajəm šusə, izəm ponda nezakonņə ja nošlylis dengaņ (2 rubən 1 pud ponda) i siz oz.

azzəm, sto Čugajnov fran zьrujtəm garņcevəj svo 45,13 centņer.

Narodnəj sud eta ponda Čugajnovəš, kьz gosudarstvennəj naņ gušališəs, av-gus 7 lunša zakon šerti suditis lišitņь svov dais 10 god kezə ikonfiskujtņь sьliš vьdəs imussestvosə.

Revizia kerəm vəgьņ vəli

I MELNIKOV

Vorrez nakazyttəməš

Proletarskəj sud šetis-ņi zasluga šerti Jušvinskəj rajoniš bvd čuzəma zuļikkezlə, kədnə gušaləņь kolhoznəj dobro. No esə mukəd vьrrez

kolččəmaš nakazyttəg. Dimitrijevskəj kolhoziš Rudakovskəj brigadaņn (Botalovskəj šelsovetiš) naņpostavka kьskališsezə sedəmaš zuļikkez i ətləņь brigadirkət Bajandin Daņil Pavlovičkət da klədov sьk Bajandin Andrej Ivanovičkət pьr gušaləmaš kəlx vziš naņ da siļə indьvləniš Ušt-Puzvəə.

Šentəv təlišьn ətrьr kьskəmaš kьk pud piz, da siļə vu zaləmaš, sьvəgьņ kьskəmaš kuim pud zar. Šentəv 28 lunə kartovka uvтьn kьskəmaš 5 pud 16 funtov id, eta denga vьlə pьr pirujtəmaš.

Jušvinskəj prokuraluralə kolə kutņь enə vurrezsə da pukšətnь sud skamja vьlə.

Шило.

NEŠTEROV.

KERNЬ DOGOVOR I SEK-ZƏ NAŅ KЬSKЬŅЬ SKLADDEZƏ

640 centņer naņ kolhoznəj sobrenņoez postanovlənņoez šerti dolzonəš vuzavņь kooperacialə Vezajskəj šelsovetiš 6 kolhoz, no šelsovetez skladdezə naņ loktis toko esə 59 centņer, a kolččəm centņerrezьs varittəməš da mukədləņь kujləņь kolhoznəj ambarrezьn. Eta šelsovetiš upolnočennəj Radoštev saməj pьm uz kadə olis Kudьmkarьn, a sь pora šelsovet da kolhoziš predšedatəļez ez kerə nem.

Zagotzerno Jurinskəj sšьrņəj punkt oktəv 10-ət lunəz vəli ne gotov priņimajtņь vuzaləm naņ, V-ļivinskəj šelsovetiš zagotzernolan punkt oz priņimajt kolhozzezliš šel po pušovkaez šerti vajəm naņ. Jəgvinskəj kolhoz, ovsəj sobraņņo postanovlənņo šerti keris ne jukalan fond vuzavņь kooperacialə 180 centņer, a zagotpunktis zavedujšəj keris dogovor toko 100 centņer vьlə.

Siļən Kudьmkarskəj rajon pašta lois seteəm polozeņņo, sto dogovorrez kerəmaš 15000 centņer vьlə, a sšьrņəj punkttezə kьskəm toko 3400 centņer. Eta polozeņņo vьlə is esə i siļən, mьlə Kudьmkarskəj rajon pašta upolnočennəj Vaviļin oz nuət loļsevickəj uz, mьlə VKP(В) vajkomlən upolnočennəj ez,

Bratčikov B. I., Meluxin D. P. Tixonov, Isakov da siz oz pьssisə derevņaeziš.

VKP(В) Kudьmkarskəj rajon komlən vjuro zagotzerno Jurinskəj punktis zavedujšəj Seļin jortlə da rajkontoralis upolnočennəj Vaviļin jortlə šetis vėgovor.

Vьdəs eta dolzon lonь urokəņ vьd kommunišlə, komso-moļčlə da soveckəj uzališsezlə. Šelsovetteziš da kolhozzeziš predšedatəļez eta iz ponda vьzəņь seteəm-zə otvetstvennoš, kьz i gosudarstvolə naņ mьntəm ponda.

Potreakooperacialən da zagotzernolan organnez naņ nəvan plan okrug pašta tьrtisə 5,9 proc. vьlə, Gainskəj rajonьn—61,2 proc. vьlə, Kudьmkarskəj rajonьn—9,4 proc. vьlə, Kəšovskəj da Košinskəj rajonnezьn—1,7 % vьlə, Jurinskəj rajonьn 1,5 proc. vьlə da Jušvinskəj rajonьn—0,06 proc. vьlə.

Bvd derevenskəj rabotnik dolzon tədnь, sto kolhozzezьn esə eməš vəgə kolččəm əlementtez, kədnija padmətəņь ne jukalan fonddez tor-jətəmsə. Kolə bura vačьņь gvəčsez da lodьrrez kuza, ovrəzovəja čulatņь kooperacialə naņ vuzalan kam paņia.

M. Gagarin.

Сами правленцы воруют колхозный хлеб

Члены правления Черномысского колхоза, Юрлинского района, вместо того, чтобы беречь колхозное добро и бороться с расхитителями, сами занимаются этим гнусным делом.

20-го сентября ответственный по молотье Черемных Василий Фемич, член правления колхоза (он же член ревизионной комиссии, что, конечно, незаконно) унес с гумна 20 килограм овса, а

также после возки снопов с поля увез собранный колос лино дя себя. Не давно на гумне в мякине нашли в мешке 18 килограм овса.

Колхозники, видя, что делают руководители, берут с них пример.

Крепче нужно ударить по рукам расхитителей колхозного хлеба, чтобы не повально было другим.

Шило.

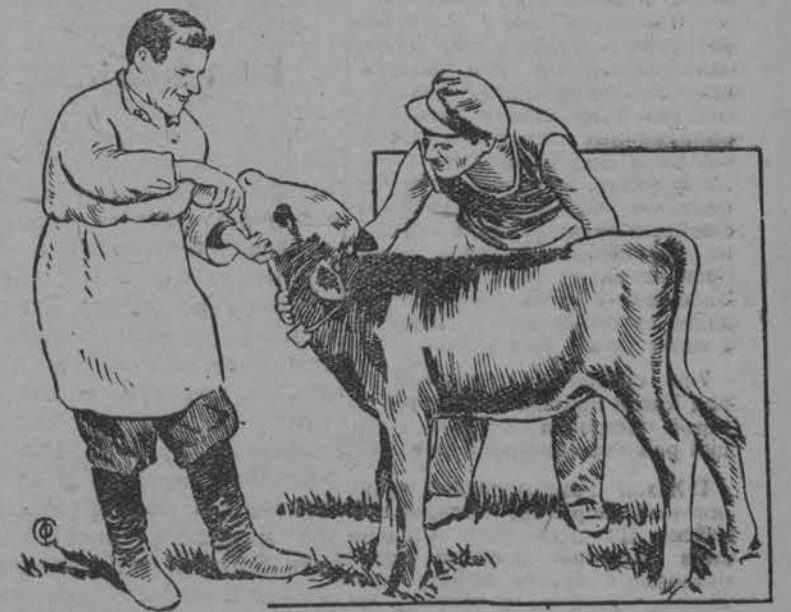
КАРАВАЈЕВ ВРЕДИТƏ FERMALƏ

Otovskəj šelsovetiš Jəgičovskəj kolhozьn em poda vəditan ierma, kədnija uzən kolhoziš jurališsez ozə veškətlə, a toko vreditəņь.

№ 1 brigadaš brigadir Karavajev Ivan Nikolajevič fermalə vajəm jiki, kadəņь vьlьs mu. Poda dozırajtišsez siz-zə avu burzьka proveritəmaš jikisə i verdəmaš siļən məssezəs da kukaņnezəs, mьj šaņ kukaņnez pondəmaš so gavņь da ənəz sogaləņь.

Eteəm vreditəļsvo ponda Karavajevəš kolə eaktņь viziņь otvet.

N.



Молодняку внимательный уход

Ne gizät vьььь da ıovämän, a voısevickäj uzän çulätñ tujkeran meşaçnik

TUJ KERAN MEŞAÇNIK MUNƏ SAMOŦOKƏN

Oktav 1 lunşan 30-ät lu nöz Kudymkarskaj rajon paş ta munə tuj keram jılış udar näj meşaçnik. Medzıy mog gezän eta meşaçniklän jav lajtçanı—Oktavskaj revolu cıa godovsıya kezə vıdsän tırtñ tuj keran ıovjonnaj programma, gała da pesäk kyskalan plan, possez i tru baez keran programma.

Sı ponda, medvı etnə mog gezsə tırtñ vıdsän, meşaçnik kolə çulätñ organı zovannaja. VKP(a) rajonılə da rajıspolkomlə kolə veşät lıñ ne kavıñettezşan, ne sıy kularrezän da dırektıvaezän, a voısevickaj, praktıceskaj delovaj uzän.

Etna voştam moggez loasə tırtäməş sek, kər meşaçnik

çulätämə loasə organizujtə məş vıd kolxoźnik, jedı nolıçnik, kommunıs, komso moleç profsojuznik, sovec kaj aktivıst, pedagog, skolnik, pioner i sız oz.

No rajon pašta tuj keran meşaçnik munə neorganı zovannaja, a samotokan. Una şelsovetezın (Kıvınskajın, Kuzıvınskajın, Vezaıskajın, Şervınskajın, Samkovskajın, Domınskajın da Velıvınskajın) sovşem oz vızə täd vı lanıys sıja, sto rajon pašta munə tuj keran udarnaj me şaçnik. Kolxoźnikkez da je dınoııçnikkez trudpovınoş zadanıoez oz tırtə. Gała da pesäk kyskalan plannez tırt taməs. Şelsovetez oz i dumaj

tə kutçısnı veşätlını tuj keran meşaçnikən.

Eteəma uzaləm oz tuj ter pıtnı etik mınuıta. Meşaçnik çulätan uz kolə etnə-zə lunnezə mädıçdşetnı sız, medvı meşaçnikın voştam zadaçaez tırtñ vıdsän.

Paşkatñ socvermaşım da udarıñıestvo uzalış massa kolasın. Organızuıtnı tuj ke ran udarnaj brıgadaez, käd nıylə şetnı tođılñaj tuj uças tokkez, şetavnı nıylə vıd lun kezə konkretñaj zadanıoez i proverjajtnı nıjə tırtəmsə. Bıd kolxoźlə, derevñalə da şelsovetlə şetnı opredel onñaj tuj uçastokkez, käd na ponda nıja nuətısə vı personalñaj otvetsvennoş.

N Brazkin.

TUJJEZ PRIMAJTNı KOMIŞŞIAEZƏN LƏŞƏTNı POS VA BA-LOGIŞ

RSFSR SNK-lən 1934 godşan avgust 20 lunşan po stanovıenıo şerti şentav 1 lunşan vıd rajonın organı zuıçanı rajonnaj komışşıaez, kädnalə kolə prıñımaıtnı vilış keram tujjez, nıylış kaçestvosə i sız oz.

Okrug pašta vil tujjez rajonnaj tuj komışşıaezän kolə prımitñ oktav 15 lunəz. No talunıa lun kezə avı na prımitam etik tuj uçastok. Gainskaj, Koşınskaj, Jurıınskaj da Kaçovskaj rajonnezın tuj komışşıaez ənəz

avı organızuıtamas. Vilış keram tujjezlış kaçevso nekin oz proverjajtnı. Rajıspolkom mez da rajdorotdellez ne mımda oz pesşə tujjez ka cestvo ponda.

VKP(a) rajkommezlə kolə prımitñ mēraez, etnə-zə lun nezə organızuıtnı tuj prımitan rajonnaj komışşıaez da pıñdññ resıtelñaja pesşın vil tujjez keran da vaz tuj jez burmātan kaçestvo ponda.

Ostapov.

Tomılin.

Kudymkar—Jäg trak kuza Bava-log uçastokış pos zuga ləm, vellıñ sovşem oz tuj, zeraşıkə pozə çeglavñ vav kokkez.

Kudymkarskaj poşelkovaj sovetış dorşekcia eta jılış tädə, a oz prıñımaıtnı çekvəam mēraez.

Rajdorotdelə kolə etnə-zə lunnezə ləşetnı possez.



Kolxoźniki Poltevekovog kolxoza „Denı urıoşan“ (Rıbnovskıy p-n., Mosk. obl.) ođadı kartofelı v oçet kartofel-polestavok.

Бои продолжаются по всей Испании Рабочие районы Мадрида покрыты баррикадами, в Астурию посланы войска, снабженные ядовитыми газами

Революционная борьба в Испании продолжается с прежним ожесточением. Крайне напряженным остается положение в столице Испании—Мадриде. Рабочие районы города покрыты баррикадами и окопами. Ночью 7 октября снова разгорелись ожесточенные бои между рабочими и войсками. Рабочие атаковали в центре города главный почтамт, военное министерство, министерство путей сообщения и внутренних дел. Упорные бои за Северный вокзал продолжались свыше 2-х часов. Рабочие обстреляли дом, в котором происходило заседание правительства, уличное движение в Мадриде почти замерло. После 9 часов вечера прохожие могут проходить по городу только с поднятыми руками, ибо полиция стреляет без предупреждения. 7 октября Мадридский муниципалитет (городское самоуправление) распущен и город предоставлен непосредственно под власть фашистского министра внутренних дел. В провинции Леон 2000 вооруженных крестьян и 4000 горняков наступают на город Панферраль. Упорнейшее сопротивление оказывают правительственным силам рабочие одного из крупнейших центров горно-промышленной области Астурии. Заведшие в горах шахтеры продолжают сражаться и держать в своих руках весь район.

7-го октября в портовый город Хихон прибыл крейсер, который обстрелял из тяжелых орудий районы, занятые горняками.

В Хихон прибыл также транспортный корабль, высадивший войска. По последним сведениям в Астурию послано дополнительно 6 полков войск, снабженных ядовитыми газами. Командирам войск дано распоряжение применять все средства

„чтобы образумить восставших“ В главном городе провинции Барселоне 7 октября бои продолжались весь день до поздней ночи. Против восставших действовала артиллерия, в рабочих районах и в ряде центральных пунктов в города была сооружена бы баррикады. Ожесточенные бои происходят так же в деревнях Каталонии. Вооруженные крестьяне из окружающих Барселону сел пытаются проникнуть в город, чтобы оказать поддержку рабочим. Испанское правительство посылает в Барселону новые крупные войсковые части. В ряде районов продолжают волнения среди войск, посланных для усмирения рабочих. В городе Лериге восстало 2 полка, командующий в Искми расстрелян. Солдаты пехоты го полка в городе Хероне убили начальника карательной экспедиции. По официальным дан

ным испанского правительства насчитывается уже 500 человек убитых и 1200 раненых. Английские газеты считают эти цифры сильно преуменьшенными. Общее руководство карательными действиями против восставших рабочих испанское правительство поручило известному душепителю революционно го движения генералу Франко. Эшвазелились уже монархические отбросы. Так видный монархист руководитель монархического контрреволюционного заговора Испании в августе 1932 года генерал Санхурхо предложил свои услуги правительству.

Полным ходом работают военные суды, предстоят казни арестованных стачечников, границы Испании закрыты, выехать из страны можно только по специальному разрешению охраны (Свердроста).

Отклики мировой печати на убийство Барту и югославского короля Убийство французского министра иностранных дел Барту и югославского короля Александра произвело огромное впечатление во всех странах. Французские газеты пишут о „темных силах“, которые до последнего времени упорно пытаются путем убийств политических деятелей различных европейских государств вызвать новую войну в Европе. Чехословацкие газеты отмечают видную роль французского министра иностранных дел Барту в деле удовлетворения Европы содействием вступлению СССР в Лигу наций и переговоров о восточубитого Петр. (Свердроста).

Skolaez ponda vil vın

Вдэсəs vit das kvat, Nıja vıdānıys aşıaıanıys vızətñ veşolajəs, vınaəs da vıvılyəs. Nıja radəş sıjan, sto çestnəja da dobrosoveznaja pomılısə pedıtexnikum i polıçıtısə pravo lonı uçıtellezän, velät nı da vospıtıvajtnı çeladəs, sek, kər kapitalıstıceskaj stranaezış ravıoçaj da kreşşanı eta jılış oz vermı i dumajtnı, a ne toko esə velätçıñ da lonı uçıtelnı.

Enə vit das kvat vil uçıtıləs komı skola ponda dorıs, vıdtıs, velätıs da vospıtıvajtıš Kudymkarskaj pedıtexnikum. Nıylış veşkıta munasə uzavnı prıozvodstvo vıylə 43 mort; naçalnaj skolaezä uçıtellezän—31 mort, nepolnıj şrednıj skolaezä 12 mort. Sız-zə munasə velätçıñ Pe

remskaj pedıñştıta 12 mort, kädna ozlan pıñdasə leatñ znıınoez.

Pedagogıceskaj processın uçıtelnı centrāñaj fıgıra i sıja dolzon tädñ netokə velätan texnika, a kuznı vıd skolnikəs vospıtajtnı, mıj ponda kolə lonı polıtıceskaja gıanıtñaj mortan da idejñaja vıooruzıtām markışıkaj—lenınskaj znaıçıoezän.

Etna vil velätışsez, kətna munəñ skolaezə velätəmıñ dolzonəs lonı ozın munışsezän, mıççavnı ızın ovıazeccez, velätñ vşeoıuçıñıkezes i velätçıñ ıslıñıys. Sız-zə eta vınsə kolə kuznı ispolzıjtñ kəz ronozlə, sız i skolaezış zavedıjussəjjezlä. JERMAKOV

Выпускать стенгазету регулярно

В Кудымкарском леспроме последний номер стенгазеты „Борьба за лес“ выпущен семь месяцев тому назад, и все еще висит на стене. Установить предыдущие номера трудно, валяются на полу ободранные.

Редактор стенгазеты тов. Моругина говорит: „Газета не выходит потому, что писать в нее никто не хочет“. Редакция состоит из одного леспрохозовского „начальства“, рабочие не привлечены на это дело.

Редакторы стенгазет Иванов и Моругина, как приходит время выпуска стенгазеты, так и начинают мариновать газетный материал. Партигруппа леспрохоза не помогает, несколько не интересуется стенгазетой.

Надо решительно перестроить работу по выпуску стенгазеты. Сколотить вокруг нее крепкое ядро стенокоров, выпускать газету регулярно, а не от случая к случаю.

И. о. отв. редактора М. Степанов